

Le prince T o m a s [F r a n z I., Commandant d'Armée] e[s]t entre ce Jourd[<sup>h</sup>] au premier Consiell De la en avant on disposiera des affaires d'ytallie [- wo besagter Prinz von Savoyen im Solde Frankreichs zum Einsatz kommen sollte -] Le prince de Conte [=Henri II de Bourbon, Prince de C o n- d é?] [se?] tiend tousjour pour le pape [- Anspielung auf Condés bekannte Bi- gotterie? -]. Je adans La Rescrue de Zug et Brengarten ou Je Esperre que au- retz Contribue."

"respondu 28 feburier 1646"

"qu'il ne trempe pas avec [Ulrich] S c h ö n contre [Konrad?] B a c h m a n: Benedi[k]t fragen wohin die keten khommen.

Gouverneur de Mylan [- damals war dies Antonio Sancho] Davil[a y Toledo, Mar- quês de V e l a d a -]

darvon walt[er?] b r e i t s c h m i d t etc.

Mödenesischer Krieg

[Johann Balthasar?] H o n e g g e r Seits schuldig.

clagt der Soldaten. kein brieff: behand / Marquidanten

Fendrich Ambt

Zuo Leon [=Lyon] des Urmachers T r o l l i e r s

Item 320 lb. [Michael?] Müesli [=M ü ö s l i n] ...<sup>3</sup>"

1) vgl. AH 14/76 und dort auch Anm. 1

2) vgl. AH 22/77

3) Der Rest - drei Zahlen - sind zum grössten Teil weggerissen, weshalb auf des- sen Wiedergabe hier verzichtet wird.

---

Original, Siegel zerbrochen, mit zum Teil schwer leserlichen Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben. - AH 67, 66-67

## 31

[1681?]

A

ERKLAERUNG [VON AMMANN, RAT UND GEMEINDEN VON STADT UND AMT ZUG] GEGENUEBER DEM. FRANZ. AMBASSADOREN [ROBERT-VINCENT] DE GRAVEL [WEGEN DES SPAN. REDUKTIONSinSTRUMENTES]

AH 34/152; 51/39

---

"Proiect[:] das durch den Eingewilligten Tractat der reduction undt vermin- derten Pention halber der französischen pundtnuss undt Ewigen friden [von 1516] Zu keinen Zytten einige ... nachteil geböhren undt gereichen solle, son- ders das wir selbige In ... bewilligung der uffbrüchen, Recreüen undt den ge-

bruch der völkern nach dem Exempel unserer Lieben Alt Vohrderen ... undt schon dessentwegen übermachten Erkandtnus vohm unserm hohen gwalten [den Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug] A<sup>o</sup> 1681 bestendig halten wollen".

Kopie, von Stadt- und Amtsrat B e a t J a k o b I. Zurlauben - AH 67, 68

## 32

1644

A

ABRECHNUNG DES [ZUGER APOTHEKERS] DANIEL GRUNDER MIT [ALT] AM-  
MANN [VON STADT UND AMT ZUG, BEAT II.] ZURLAUBEN

AH 69/160, 160A

"Her amman Zurlauben Sol in die appoteck by Rächmig	gl.	6 ss	28
Jme für gummi		1"	
"Notta heisst 1 ss nit 1 gl."			
"8 october 1644 Jme 1 lb. Rosinli 4 gbz.			13 2
12 dito für Herrn [Garde-]Lütenampt [H e i n r i c h II. Zurlauben] Purgier ... [trank]		1	5
1/2 lb. Zucker 6 gbz.			20
5 winter mon[at] für des Herrn frau [Euphemia H o n e g- g e r] Ein Purgier dränckli			27
6 dito für Herr Lütenampt Ein Latweg			10
Suma		gl.	10 ss 23 [a] 2"

"Datum 9. Novembris 1644"

Original, mit Glossen von Beat II. Zurlauben - AH 67, 69 - Blatt 69<sup>v</sup> leer

## 33

1656 März 5.-12.

A

NOTIZEN [VON STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN ZU DEN RATS-  
VERHANDLUNGEN IM STADT- BZW. STADT- UND AMTSRAT]

"Sontags den 5. Marth ... Hat der Pfarh[err von Zug, Jakob H a f n e r] Vi-  
lerley gredt, Jtem Veter [alt] Bumeyster [der Stadt Zug und derzeitiger Stadt-  
und Amtsrat, Paul M ü l l e r] sagt der Hauptm. Caspar [B r a n d e n-  
b e r g?] gredt, er welte es mit geistlichen erwysen das der Pfarh[err] gredt,  
er welle dem [alt] Aman [Beat II.] Zurlauben eins anen machen. Nota H. Jacob  
[Johann M ü l l e r, Kaplan der Heiligkreuzpfünde zu St. Michael].  
Jtem hat er hut gredt der [franz.] Ambassador [Jean D e l a B a r d e] sige